

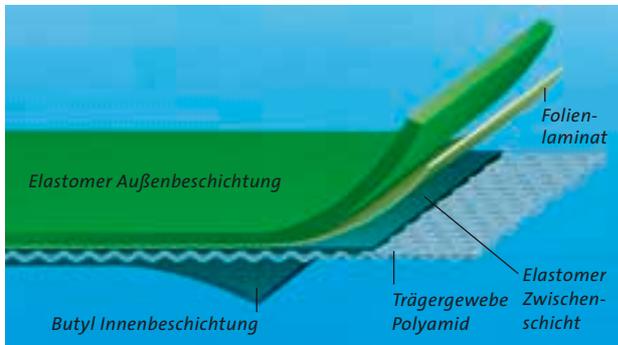


Chemikalien-Schutzkleidung

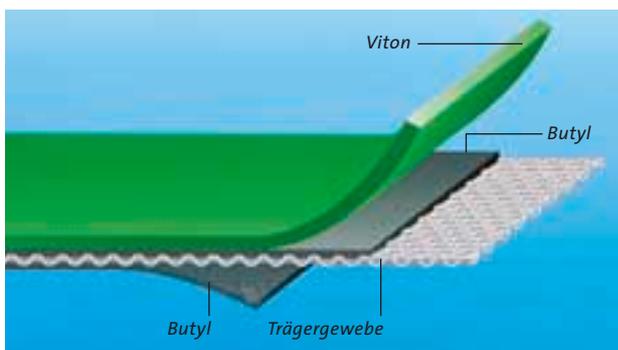
[Die clevere Alternative gegen aggressive Gefahrstoffe]

MSA AUER

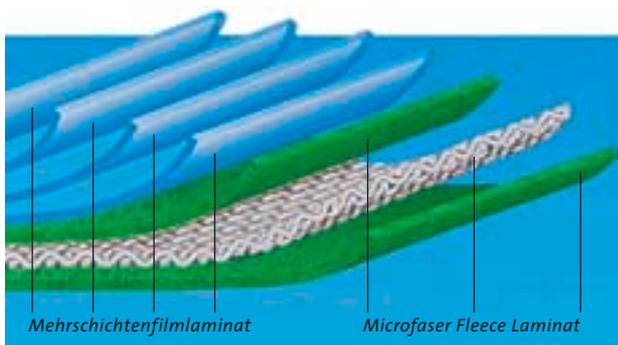
Sicherheit & Zuverlässigkeit durch Erfahrung & Know-how



Vautex Elite, die Materialkomposition aus elastomerbeschichteten Gewebe mit Folienlaminat: CSA **Vautex Elite S** ist gemäß prEN 943 Teil 1/2 geprüft und zertifiziert nach PSA-Richtlinie 89/686/EWG, Kategorie 3, Typ 1a ET.



Vautex SL, die Materialkomposition aus elastomerbeschichtetem Gewebe: z.B. CSA **Vautex SL S** ist gemäß prEN 943 Teil 1/2 geprüft und zertifiziert nach PSA-Richtlinie 89/686/EWG, Kategorie 3, Typ 1a ET.



Die Multi-Layer-Technologie der **Champion**: nach außen hervorragende chemische Eigenschaften durch mehrere durchdringungsfeste Folien, nach innen viel Komfort durch den Microfaser-Fleece-Verbund. Die **Champion Elite** Anzüge sind nach PSA-Richtlinie 89/686/EWG, Kategorie 3, Typ 1a zertifiziert.

Seit Jahrzehnten zeigen unsere Chemikalienschutzanzüge Beständigkeit unter härtesten Einsatzbedingungen. In jeder Situation, in der es darauf ankommt, Menschen vor festen, flüssigen und gasförmigen Gefahrstoffen zu schützen, kann man sich auf sie verlassen.

Bereits 1932 wird der AUER Schutzanzug Nr. 201 offiziell empfohlen, der „durch die Eigenart des Stoffes und wohldurchdachte Form in Verbindung mit besonderen Handschuhen und Stiefeln, übereinandergeklappten Verschlüssen und Nähten einen umfassenden Schutz für Personen“ bot.

Bei der Feuerwehr, in den unterschiedlichen Bereichen der Industrie, bei Ordnungskräften und im Katastrophenschutz, in der Entsorgung und im Umweltschutz sowie in Betrieben der Energieversorgung – überall finden MSA AUER Schutzanzüge Anwendung.

Die Erfahrungen, die wir in der Praxis gewonnen haben, geben Impulse für die Weiterentwicklung in unserem Hause. Die heute verwendeten Materialien sind leichter und flexibler und verbessern den Tragekomfort erheblich. Belüftungssysteme steigern diesen und ermöglichen längere Einsatzzeiten.

Unterschiedliche Bauformen und Varianten der Atemluftversorgung verbessern den individuellen Einsatz.

MSA AUER Chemikalienschutzanzüge gegen feste, flüssige und

Übersicht



Schutzanzug	Vautex Elite S	Vautex Elite M	Vautex Elite 3 SL
Besonderheit	Schutz gegen kurzfristige Flammeneinwirkung, äußerst robust. Hält harter Dekontaminierung stand. Mit Transponder	Siehe Vautex Elite S. Uneingeschränktes Sichtfeld. Bewährte Vollmaske 3S mit hohem Tragekomfort	Siehe Vautex Elite S. Uneingeschränktes Sichtfeld. Bewährte Vollmaske 3S mit hohem Tragekomfort
Material	Vautex Elite	Vautex Elite	Vautex Elite
Außenmaterial	Elastomerbeschichtetes Folienlaminat	Elastomerbeschichtetes Folienlaminat	Elastomerbeschichtetes Folienlaminat
Innenmaterial	Butylbeschichtetes Trägergewebe	Butylbeschichtetes Trägergewebe	Butylbeschichtetes Trägergewebe
Trägermaterial	Polyamid-Gewebe	Polyamid-Gewebe	Polyamid-Gewebe
Atemluftversorgung	Pressluftatmer unter dem Anzug	Pressluftatmer unter dem Anzug	Atemfilter, Filtergebläsegeräte. Frischluft- und Druckluftschlauchgeräte, sowie Pressluftatmer über dem Anzug
Kopfteil	große Wechselscheibe, mit Abstandshalter	integrierte 3S-Vollmaske, auswechselbar, Anschlussstück innenliegend	integrierte 3S-Vollmaske, auswechselbar, Anschlussstück außenliegend
Weitere Ausführungen	<ul style="list-style-type: none"> ■ mit Kopfteil für MSA GALLET-Helm ■ mit fest integrierter Sichtscheibe [Expert] ■ mit Belüftungssystem ■ auch aus Hatex Material 	<ul style="list-style-type: none"> ■ mit Belüftungssystem ■ auch aus Vautex SL Material ■ auch aus Hatex Material 	<ul style="list-style-type: none"> ■ verschiedene Überdruckmasken ■ mit Belüftungssystem ■ auch aus Vautex SL Material
Größe	Universalgröße	Universalgröße	Universalgröße
Gewicht	ca. 9 kg	ca. 9 kg	ca. 8,5 kg
Richtlinien/Normen	89/686/EWG, prEN 943-1/2 VFDB 0801/0802	89/686/EWG, prEN 943-1/2 VFDB 0801/0802	89/686/EWG, prEN 943-1/2 und EN 943-1/2:2002
Typ	Kategorie 3, 1a-ET	Kategorie 3, 1a-ET	Kategorie 3, 1b-ET

gasförmige Gefahrstoffe



Champion Elite	Vautex SL S	PLASTIKLOS Overall	Trainer
Leichte Ausführung mit hervorragenden chemischen Eigenschaften	Hoher Tragekomfort durch flexibles Material, trotz selbst harten Dekontaminierungsverfahren. Langjährig im harten Einsatz bewährt	Spritzschutz gegen feste und flüssige Chemikalien	Für Ausbildung robuste Ausführung
Champion Elite	Vautex SL	Neoprene Plus	Trainer
Mehrschichten Filmlaminat	Viton	Neoprene	Spezial Trainer Gewebe
Mikrofaser Fleece Verbund	Butyl	Neoprene	Neoprene
Fleece	Polyamid-Gewebe	Polyester-Gewebe	Spezial Trainer Gewebe
Pressluftatmer unter dem Anzug	Pressluftatmer unter dem Anzug	Atemfilter, Filtergebläsegeräte. Frischluft- und Druckluftschlauchgeräte, sowie Pressluftatmer über dem Anzug	Pressluftatmer unter dem Anzug
Große fest integrierte, beschlagfreie Sichtscheibe	große Wechselscheibe mit Abstandshalter	Kapuze, einstellbar	Große Wechselscheibe mit Abstandshalter
<ul style="list-style-type: none"> ■ Mit Seitenreißverschluss ■ Mit Rückenreißverschluss 	<ul style="list-style-type: none"> ■ mit Kopfteil für MSA GALLET Helm ■ auch aus Vautex Elite Material ■ auch aus Hatex SL Material 	<ul style="list-style-type: none"> ■ auch als Kombination Jacke/Latzhose 	<ul style="list-style-type: none"> ■ mit Kopfteil für MSA GALLET Helm ■ mit integrierter 3S Maske ■ aus Champion Trainer ■ Material mit fest integrierter Sichtscheibe
Universalgröße	Universalgröße	S, M, L, XL, XXXL	Universalgröße
Ca. 6,5 kg	Ca. 8,5 kg	Ca. 1,3 kg	Ca. 8,5 kg
89/686/EWG VFDB 0801/0802	89/686/EWG, prEN 943-1/2 VFDB 0801/0802	89/686/EWG EN 465	
Kategorie 3, 1a	Kategorie 3, 1a-ET	Kategorie 3, 4	



Bestellangaben

D3020826	Vautex Elite S
D3020867	Vautex Elite S Expert
D3020868	Vautex Elite S GALLET
10015300	Vautex Elite S mit Dualsystem
D3020835	Vautex Elite M
D3020851	Vautex Elite 3SL
10023262	Vautex Elite 3SL-P
D3020870	Vautex SL S
D3020880	Vautex SL S GALLET
D3020830	Vautex SL M
10010944	Vautex SL 3SL
10015351	Vautex SL 3SL PF
10018578	Vautex SL 3SL PS
10049131	Vautex SL 3SL PS-MaXX
D3020814	Hatex SL S
D3020813	Hatex SL M
D3020807	Trainer S
10044915	Trainer S GALLET
D3020806	Trainer 3S
D3020894	Trainer Chempion
D3020895	Chempion Elite S [Seitenreißverschluss]
D3020893	Chempion Elite R [Rückenreißverschluss]
D8022156	PLASTIKLOS-Overall mit Kapuze, Größe S
D8022157	PLASTIKLOS-Overall mit Kapuze, Größe M
D8022158	PLASTIKLOS-Overall mit Kapuze, Größe L
D8022161	PLASTIKLOS-Overall mit Kapuze, Größe XL
D8022164	PLASTIKLOS-Overall mit Kapuze, Größe XXXL
D8022150	PLASTIKLOS-Jacke mit Kapuze, Größe S
D8022151	PLASTIKLOS-Jacke mit Kapuze, Größe M
D8022152	PLASTIKLOS-Jacke mit Kapuze, Größe L
D8022159	PLASTIKLOS-Jacke mit Kapuze, Größe XL
D8022153	PLASTIKLOS-Hose mit Brustlatz, Größe S
D8022154	PLASTIKLOS-Hose mit Brustlatz, Größe M
D8022155	PLASTIKLOS-Hose mit Brustlatz, Größe L
D8022160	PLASTIKLOS-Hose mit Brustlatz, Größe XL

Zubehör

siehe ent- sprechende Bestellisten	Pressluftatmer
Bestelliste 05-418.4	Vollmasken Ultra Elite
Bestelliste 05-411.3	Vollmasken 3S
D3022800	Schutzanzugdichtprüfgerät
D6063705	Maskendichtprüfgerät 3S [Ventilprüfung]
D3022717	Ausgleichsbehälter [Ventilprüfung]
D5065989	Ventilprüfadapter
D3022180	Reißverschlusspray
D3022908	Spezial-Bügel
D0120831	Aufbewahrungskoffer
D2260700	Klarsichtmittel Klarpilot-Gel
10032164	Klarsichtmittel Klarpilot-Spray
D2055765	MSA AUER Desinfektionsmittel 90, 2-l-Gebinde
D2055766	MSA AUER Desinfektionsmittel 90, 6-l-Gebinde
D0120057	Überstiefel
D3022710	Werkzeug zum Ein- und Ausbau der Wechselscheibe
D2055038	Ventilwerkzeug
D3022213	Anzugaufbewahrungshülle
D3022728	Antibeschlagscheibe für Wechselscheibe [Packung à 5 Stück]
	Druckluft-Zuführungsschläuche, antistatisch:
D4066847	5 m
D4066848	10 m
D4066849	20 m

Legende

M	Maske
P	Überdruck
PF	Überdruck – M 45 x 3
PS	Überdruck – Steckanschluss
PS-MaXX	Überdruck – Steckanschluss für AutoMaXX
S	Sichtscheibe

MSA AUER GmbH
Zentrale
Thiemannstr. 1, D-12059 Berlin

Kunden-Service-Telefon
0800-MSA AUER
6 72 2837

Telefax [030] 6886-1517
E-Mail info@auer.de
http://www.msa-auer.de

Stationäre Messtechnik
Telefon [030] 6886-2490
Telefax [030] 6886-2420

Technische Änderungen vorbehalten

ID 13-100.1/6./O/04.04/HH

Verkaufsregion I
Wilhelm-Tenhagen-Straße 25
D-46240 Bottrop
Telefon [0 20 41] 709 58 11
Telefax [0 20 41] 709 58 20

Verkaufsregion II
Gröbenzeller Straße 40
D-80997 München
Telefon [0 89] 72 63 00-0
Telefax [0 89] 141 38 70

Österreich
MSA AUER Austria
Vertriebs GmbH
Absberger Straße 9
A-3462 Absdorf
Telefon +43 [22 78] 31 11
Telefax +43 [22 78] 31 11-2
E-Mail msa-austria@auer.de
http://www.msa-auer.at

Schweiz
MSA AUER Schweiz
August-Riniker-Str. 106
CH-5245 Habsburg
Telefon +41 [56] 441 66 78
Telefax +41 [56] 441 43 78
E-Mail msa-schweiz@auer.de

MSA AUER